



STATUTÁRNÍ MĚSTO OPAVA



MMOPP00DKPBJ

DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ ÚČELOVÉ DOTACE Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA OPAVY UZAVŘENÉ DNE 22.04.2020

Článek I. SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel dotace: **Statutární město Opava**
Se sídlem: **Horní náměstí 382/69, Město, 746 01 Opava**
IČ: **00300535**
DIČ: **CZ00300535**
Číslo účtu: **[REDACTED]**
Bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s., pobočka Opava**
ID datové schránky: **5eabx4t**
Zastoupen: **[REDACTED], primátorem**

dále také jen „poskytovatel“

Příjemce dotace: **Armáda spásy v České republice, z. s.**
Se sídlem: **Petržilkova 2565/23, Stodůlky, 158 00 Praha**
IČ: **40613411**
Číslo účtu: **[REDACTED]**
Bankovní spojení: **Československá obchodní banka, a. s.**
ID datové schránky: **iacap5u**
Zapsán: **ve spolkovém rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn.: L 297**
Zastoupen: **[REDACTED]**

dále také jen „příjemce“

Článek II.

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany dne uzavřely Smlouvu o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Opavy (PID smlouvy: MMOPP00D685Q) (dále také jen „Smlouva“).
2. Smluvní strany se tímto dodatkem dohodly na změně Smlouvy spočívající ve zvýšení výše dotace o částku **34.000,00 Kč** (dále také jen „**Nadstavbová část dotace I.**“), **určenou pro sociální službu Noclehárna pro muže Samaritán Opava.**
3. Na základě uvedeného se smluvní strany dohodly na následující změně Smlouvy.

Článek III.

PŘEDMĚT DOTATKU

1. Výše dotace dle Smlouvy se zvyšuje o Nadstavbovou část dotace I. a činí tedy celkem 304.000,00 Kč.
2. Nedílnou součástí tohoto dodatku je jeho Příloha č. 1 – Aktualizovaný nákladový rozpočet projektu odpovídající celkové výši poskytnuté dotace včetně Nadstavbové části dotace I.
3. Nadstavbovou část dotace I. se poskytovatel zavazuje poskytnout příjemci bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele na účet příjemce uvedený v článku I. tohoto dodatku, a to do deseti pracovních dnů ode dne uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv.
4. Služby podpořené dotací dle tohoto dodatku jsou vykonávány v režimu závazku veřejné služby na základě Pověření Moravskoslezského kraje, ev. č. smlouvy 03573/2015/SOC (dále také jen „pověření“) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu. Poskytovatel přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

Článek IV.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tento dodatek byl sepsán podle pravé a svobodné vůle obou smluvních stran, je určitý a srozumitelný, nebyl učiněn v tisni či za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož obě smluvní strany připojují své podpisy.
2. Tento dodatek je sepsán ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. Ostatní ujednání Smlouvy tímto dodatkem nedotčená zůstávají nezměněna a v platnosti.
4. Je-li příjemcem právnická osoba, pak tato právnická osoba, resp. osoba podepisující za ni tento dodatek prohlašuje, že byly splněny veškeré podmínky a náležitosti vyžadované právními předpisy, zakladatelským právním jednáním a případnými dalšími vnitřními předpisy této právnické osoby pro řádné a platné uzavření tohoto dodatku a že osoba podepisující za právnickou osobu tento dodatek je oprávněna tak učinit.
5. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek je uzavřen dnem, kdy jej podepíše poslední ze smluvních stran, a nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek – ať už je dána povinnost jej uveřejnit dle zákona o registru smluv, či nikoli – bude natrvalo uveřejněn společně se Smlouvou v registru smluv, a to v celém rozsahu včetně příslušných metadat, s výjimkou údajů o fyzických osobách, které nejsou smluvními stranami, a kontaktních či doplňujících údajů (číslo účtu, telefonní číslo, e-mailová adresa apod.). Uveřejnění tohoto dodatku včetně Smlouvy v registru smluv zajistí bez zbytečného odkladu po jeho uzavření statutární město Opava. Nezajistí-li však uveřejnění tohoto dodatku včetně Smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem statutární město Opava nejpozději do 15 dnů od jeho uzavření, je uveřejnění povinna nejpozději do 30 dnů od uzavření tohoto dodatku v souladu se zákonem zajistit druhá smluvní strana. Strana uveřejňující dodatek včetně Smlouvy se zavazuje splnit podmínky pro to, aby správce registru smluv zaslal potvrzení o uveřejnění dodatku včetně Smlouvy také druhé smluvní straně.
7. Tento dodatek byl schválen Zastupitelstvem statutárního města Opavy dne 07.09.2020, číslo usnesení 467/12/ZM/20.

V Opavě dne 15-10-2020

V Opavě dne 12.10.2020

Za poskytovatele:

Za příjemce:

Armáda spásy v České republice, z.s.
Centrum sociálních služeb Samaritán

va
411



primátor

Podpisu nepřítomnosti zastupuje

náměstek primátora

Nákladový rozpočet projektu - Sociální služby a související aktivity							
Zařazení: Armáda spásy v České republice, z.s.	Skutečnost 2018	Kvalifikovaný odhad 2019	Celkové plánované výnosy/náklady na rok 2020	Požadovaná výše dotace ze SMO na rok 2020	Schválená výše dotace ze SMO na rok 2020 (Příloha č. 1 Směrnice)	Schválená výše dotace ze SMO na rok 2020 (Příloha č. 1 Dodatku)	Specifikace rozpočtu (služby komentář: povinný pro všechny nákladové položky HRAZENÉ Z DOTACE)
Název projektu: Armáda spásy, Noclehárna pro muže Samaritán Opava							
Výnosy celkem - pokračování na druhé straně	2 071 322	2 128 000	2 802 000	648 000	270 000	504 000	
1. SMO - náklady a související služby	200 000	200 000	240 000	240 000	270 000	300 000	
2. SMO - sociální práce	0	0	0	0	0	0	
3. SMO - kulturní granty	0	0	0	0	0	0	
4. SMO - příspěvek k mimoslovnímu	0	0	0	0	0	0	
5. SMO - sociální pracovníci a EUVO	0	0	0	0	0	0	
6. SMO - dotace ostatním členům a rozpočtový odbor	0	0	0	0	0	0	
7. MSK z tabulek 313 a rozpočtový odbor	1 527 000	1 580 000	1 785 000	0	0	0	
8. Moravskoslezský kraj (ostatní)	61 000	62 000	0	0	0	0	
9. Ostatní kraj	0	0	0	0	0	0	
10. Ministerstva - sociální	0	0	0	0	0	0	
11. Ministerstva rady vlády (komise, výbory)	0	0	0	0	0	0	
12. Úřady práce	0	0	0	0	0	0	
13. Zdravotní pojišťovny	0	0	0	0	0	0	
14. EU fondy	0	0	0	0	0	0	
15. Nadace zahraniční i domácí	0	0	0	0	0	0	
16. Příjmy od klientů	254 018	245 000	240 000	0	0	0	
17. Sběry	0	0	0	0	0	0	
18. Dary	20 334	30 000	22 000	0	0	0	
19. Příjmy z vlastní činnosti	0	0	0	0	0	0	
20. Jiná zdroje - specifika (např. příspěvky z jiných obcí, státní)	0	0	0	0	0	0	
Náklady celkem	1 890 280	2 254 534	2 802 000	648 000	270 000	504 000	
1. Provozní náklady celkem	441 067	511 824	804 742	85 000	50 000	75 000	
1.1. Matriční náklady (SU - syntetický účet 601)	75 154	75 000	251 748	15 000	10 000	30 000	
z toho:							
transakční poplatky	18 358	15 000	158 000	0	0	0	
Prům - služební automobily	5 795	6 000	1 146	0	0	0	
Prům - služby	8 110	6 000	7 880	0	0	0	
podrobnosti pro účtovací služby	12 056	17 000	30 000	15 000	16 000	36 000	náklady instantní péče pro klienty modernizace, dále zaplacení nové stavy (přílohy) při vyhlášení nouzového stavu - celodenní poskytování služeb
jiné - specifika (např. ostatní prostředky, ostatní společností materiál, ochranné pomůcky, pracovní oblečení, náklady na údržbu budov)	32 864	35 000	86 404	0	0	0	
jiné - neuváděno	0	0	0	0	0	0	
1.2. Energie celkem (SU - syntetický účet 602)	90 957	100 000	120 000	50 000	40 000	40 000	
z toho:							
plyn	24 587	25 000	25 000	20 000	18 000	18 000	pro vytápění prostor služby
elektrina	34 941	40 000	40 000	0	0	0	
vodné + stočné	31 429	35 000	45 000	30 000	26 000	26 000	zajištění hygieny uživatelů služby
vygřevání	0	0	0	0	0	0	
1.3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek (SU - syntetický účet 603)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
specifika	0	0	0	0	0	0	
1.4. Provozní náklady (SU - syntetický účet 604)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
specifika	0	0	0	0	0	0	
1.5. Opravy a udržování (SU - syntetický účet 611)	8 697	10 000	43 000	0	0	0	
z toho:							
údržba budov a zařízení	8 697	10 000	43 000	0	0	0	
1.6. Cestovné (SU - syntetický účet 612)	7 948	6 000	6 000	0	0	0	
z toho:							
cestovné - ostatní služby	2 510	6 000	6 000	0	0	0	
cestovné - ostatní služby zaměřeno na dopravu do střediska NV č. 191	5 438	0	0	0	0	0	
1.7. Náklady na reprezentaci (SU - syntetický účet 613)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
specifika	0	0	0	0	0	0	
1.8. Ostatní služby (SU - syntetický účet 618)	22 895	24 405	22 000	0	0	0	
z toho:							
DOBA	0	0	0	0	0	0	
jiné - podrobnosti: telefonní služby, odvoz odpadů, deratizace, expozice	11 653	15 800	22 000	0	0	0	
opravování zařízení	11 033	8 605	0	0	0	0	
jiné - neuváděno	0	0	0	0	0	0	
1.9. Daně a poplatky (SU - syntetický účet 651, 652, 653)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
Daně z příjmů	0	0	0	0	0	0	
Daně z nemovitostí	0	0	0	0	0	0	
Ostatní daně a poplatky	0	0	0	0	0	0	
1.10. Ostatní náklady (SU - syntetický účet 641, 642, 643, 644, 645, 646)	228 245	254 500	255 993	0	0	0	
z toho:							
Služby poskytnuté a poskytnuté	0	0	0	0	0	0	
Ostatní služby a práce	0	0	0	0	0	0	
Ostatní služby a práce	9 945	12 900	10 000	0	0	0	
Úhrady	0	0	0	0	0	0	
Kursová ztráty	0	0	0	0	0	0	
Dary	0	0	0	0	0	0	
Marže a škody	0	0	0	0	0	0	
Jiné ostatní náklady - ostatní	213 245	238 400	275 795	0	0	0	
Jiné ostatní náklady (např. zákonné pojištění zaměstnanců)	3 015	5 000	5 207	0	0	0	
1.11. Ostatní náklady majetku, rezervy a opravné položky (SU - syntetický účet 681, 682, 683, 684, 685, 686)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
Ostatní náklady majetku a finančního majetku	0	0	0	0	0	0	
Zůstatková cena prodaného GJM a OÚ-ů	0	0	0	0	0	0	
Prodávající cenové pohledy a vklady	0	0	0	0	0	0	
Prodávající cenové pohledy	0	0	0	0	0	0	
Výnosy z aktivních rezerv	0	0	0	0	0	0	
Výnosy z aktivních rezerv	0	0	0	0	0	0	
1.12. Změny stavu zásob vlastních (SU - syntetický účet 661, 662, 663, 664)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
Změna stavu zásob vlastních	0	0	0	0	0	0	
Změna stavu zásob vlastních	0	0	0	0	0	0	
Změna stavu zásob vlastních	0	0	0	0	0	0	
Změna stavu zásob vlastních	0	0	0	0	0	0	
1.13. Aktivace (SU - syntetický účet 671, 672, 673, 674)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
Aktivace materiálu a zboží	0	0	0	0	0	0	
Aktivace vnitřních organizačních složek	0	0	0	0	0	0	
Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	0	0	0	0	0	0	
Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	0	0	0	0	0	0	
1.14. Provozní přírůstky (SU - syntetický účet 681, 682)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
Provozní přírůstky zúčtovací mezi organizačními složkami	0	0	0	0	0	0	
Provozní přírůstky	0	0	0	0	0	0	
1.15. Dary z příjmů (SU - syntetický účet 681, 682)	0	0	0	0	0	0	
z toho:							
Dary z příjmů	0	0	0	0	0	0	
Dary z příjmů	0	0	0	0	0	0	
1.16. Ostatní náklady celkem	1 548 225	1 723 200	1 785 258	463 000	220 000	228 000	
z toho:							
Mzdové náklady (SU - syntetický účet 651)	1 120 088	1 255 000	1 301 675	358 744	184 425	188 809	hrubé mzdy včetně a pracovníků v soc. st. včetně pracovní poměrů
z toho:							
hrubé mzdy za základní činnost	1 120 088	1 255 000	1 301 675	358 744	184 425	188 809	
dotazy a přídavné práce	0	0	0	0	0	0	
dotazy a přídavné práce	0	0	0	0	0	0	
1.17. Zákonné sociální pojistky (SU - syntetický účet 654)	381 814	420 700	430 066	121 256	55 575	57 081	dotazy a přídavné práce v soc. st. včetně pracovní poměrů
z toho:							
dotazy na soc. a zdravotní pojištění	381 814	420 700	430 066	121 256	55 575	57 081	
1.18. Ostatní sociální pojistky (SU - syntetický účet 655)	4 360	7 000	0	0	0	0	
z toho:							
zákonné sociální pojistky	4 360	7 000	0	0	0	0	
1.19. Mzdové náklady celkem (SU - syntetický účet 651)	25 529	40 000	55 617	0	0	0	
z toho:							
zákonné sociální pojistky	25 529	40 000	55 617	0	0	0	
1.20. Ostatní sociální pojistky (SU - syntetický účet 655)	17 300	0	0	0	0	0	
z toho:							
zákonné sociální pojistky	17 300	0	0	0	0	0	
1.21. Ostatní náklady na realizaci projektu	1 890 280	2 254 534	2 802 000	648 000	270 000	504 000	
Výnosy celkem minus náklady celkem PRO ROK 2020 (musí být rovná 0)	0	0	0	0	0	0	

Finanční spoluúčast žadatele v % (ze předpokládané finanční výpomoci projektu)	Žadatel a dotace	Směrnice	Dodatky č. 1
	75,83	88,03	95,52

** Žadatel podrobně buďte - uveďte náklady projektu

projevy pro případný komentář

Návrh rozpočtu pro rok 2020 způsobila skutečnost navýšení mzdů s ohledem na další růst minimálních mezd. Chceme posílit, zvýšit odbornost a kvalifikaci pracovníků v rámci práce v rámci vyhlášení. Zohledňujeme navýšení cen energií. Dále počítáme s obnovou již nevyhovujícího stavu výherního stolu (z důvodu bezpečnosti). Souběžně máme předpoklad pro práci kabinového průvodce sociálními, užitím jednoho PC pro účely evidence služby. V tomto roce již zvyklé každé dva měsíce zisků máme také plánujeme vybudovat prostory pro tzv. "zelené sociální", případně program volná židle, (tj. nákup proslaví nábytku...)

Požadované

Jedno z podpisů statutárního zástupce

Datum: 12.10.2020

Seznam
zdravotní
SR
SP
SMO
MAGK
OCN-M
OCN-M
EU fondy

statistický rozpočet
statistický fondy
Statistický materiál Opava
Moravskoslezský kraj
dotazy dlouhodobě hmotný majetek
dotazy dlouhodobě hmotný majetek
fondy Evropské unie

Armáda spásy v České republice, z.s.
Centrum sociálních služeb Samaritán
Hádková 350/24, 746 01 Opava
IČO: 40613411, DIČ: CZ40613411